

CONSTANTIN BRÂNCUȘI
(1876–1957)

NICOLAE TITULESCU
(1882–1941)

Brancusi – Titulesco
Âmes sœurs

George G. POTRA *

Abstract. *The names of Brancusi and Titulescu will be recorded on the map of the spirituality of the 20th century more often than can be imagined now, since on the heaven of Hope they embody the aspiration to the triumph of Truth and Good. They had an appointment with eternity more than fifty years ago, but they are still our contemporaries. They left mankind a heritage which is found to be even richer than the gift of a well achieved oeuvre. From beyond, these two great Creators warn us that we are responsible for every moment of humaneness and peace.*

Key words: Titulescu, Brancusi, Roumanie, Humanité

ÂMES SŒURS

Nés quelque part en Olténie, Brancusi et Titulescu ont chevauché deux siècles afin de propager le génie roumain à travers le monde.

Ils ont choisi des voies différentes.

Brancusi a fait de la pierre le vol.

Titulescu a fait du verbe l'idée.

Ils ont brisé l'iconostase du siècle pour ouvrir un nouvel horizon à leurs contemporains et à leurs successeurs.

Chacun a voulu être un enfant de la liberté de la pensée et de l'audace du geste.

Tels deux Étoiles du matin, ils ont illuminé le firmament du XX^e siècle.

Leur incomparable cachet se retrouve dans tous les coins du monde.

Ils ont vécu et ont souffert, ont pensé et ont créé, ont construit et ont médité comme les hommes de leur époque.

À aucun moment, ils n'ont souffert de la modestie d'être Roumains.

Ils ont vécu avec le drapeau tricolore dans leur cœur.

* Corresponding member of the Academy of Romanian Scientists.

Ils ont amené la Roumanie en Europe et l'Europe en Roumanie.

Ils furent à la fois Roumains et Européens.

Partout où l'humanité était chez elle, Brancusi et Titulesco lui furent des hôtes d'honneur.

Ils ont laissé à l'Humanité un héritage que nous découvrons toujours plus riche que le projet abouti.

Et ils ont donné rendez-vous à l'éternité il y a plus de 50 ans, mais ils nous sont restés en permanence contemporains.

Sur une carte de la spiritualité du XX^e siècle, nous trouverons les noms de Brancusi et de Titulesco plus fréquemment que nous ne pouvons l'imaginer à présent, parce qu'ils projettent dans les Cieux de l'espérance l'aspiration à une victoire de la Vérité et du Bien.

De façon intemporelle, ces deux grands créateurs nous obligent à être responsables, à chaque instant, de l'Humanité et de la Paix.

Avec chaque pensée de ces deux sages nous sommes convoqués à découvrir en nous le Beau, à le protéger et à en faire cadeau généreusement.

Servant l'Homme par l'Homme, Brancusi et Titulesco nous ont donné la mesure de la hardiesse de l'Homme, de sa capacité à affronter le temps avec courage et conviction.

„Ames sœurs“ ne représente pas seulement une métaphore.

Par delà le mariage des mots, par delà le fait qu'ils ne se sont rencontrés physiquement qu'une seule fois dans leur vie, ils sont restés constamment l'un près de l'autre à la Cène de la destinée roumaine.

Dans une nouvelle Chapelle Sixtine virtuelle, Brancusi et Titulesco, ces deux grands prêtres du XX^e siècle, laisseront avancer vers eux, venant des Cieux, l'escalier conduisant à la rencontre avec le Vrai, l'Humanité et le Beau.

Brancusi et Titulesco nous appellent aux côtés des Dieux pour partager avec nous le miracle des zones célestes dans lesquelles sont accourues les formes et les mots laissés pour se disperser généreusement, tel un collier cassé de perles.